



<https://impotsdirects.public.lu>

n° dossier  
Aktennummer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

année  
Jahr

--

de l'employeur / de la caisse de pension  
des Arbeitgebers / der Pensionskasse

(nom et prénom / raison sociale - *Name und Vorname / Firmenbezeichnung*)

(adresse exacte - *genaue Anschrift*)

pour l'année  
für das Jahr

1

ou  
oder

pour le trimestre  
für das Vierteljahr

1	2	3	4

ou  
oder

pour le mois  
für den Monat

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

1) voir verso - *siehe Rückseite*

2) mettre une croix dans la ou les case(s)  
correspondant à la mention utile -  
*Zutreffendes ankreuzen*

**1. impôt retenu**  
**einbehaltene Lohnsteuer**

**2. crédits d'impôt bonifiés**  
**Vergütung der Steuerkredite**

pour salariés (CIS)

*für Arbeitnehmer*

-

CO2 pour salariés (CI-CO2 salarié)

*CO2 für Arbeitnehmer*

-

pour salaire social minimum (CISSM)

*für Mindestlohnempfänger*

-

énergie (CIE)

*Energie*

-

conjuncture (CIC)

*Konjunktur*

-

pour pensionnés (CIP)

*für Pensionsempfänger*

-

CO2 pour pensionnés (CI-CO2 pensionné)

*CO2 für Pensionsempfänger*

-

monoparental (CIM)

*für Alleinerziehende*

-

**total à déclarer**  
**anzumeldender Gesamtbetrag**

**3. à déduire / abzüglich**

pour l'année

*für das Jahr*

période de retenue

*geltend für*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

a) crédit d'impôt pour salariés (CIS)\*

*Steuerkredit für Arbeitnehmer*

b) crédit d'impôt pour salaire social minimum (CISSM)\*

*Steuerkredit für Mindestlohnempfänger*

c) crédit d'impôt énergie (CIE)\*

*Steuerkredit Energie*

d) crédit d'impôt conjuncture (CIC)

*Steuerkredit Konjunktur*

e) crédit d'impôt pour pensionnés (CIP)\*

*Steuerkredit für Pensionsempfänger*

f) crédit d'impôt monoparental (CIM)\*

*Steuerkredit für Alleinerziehende*

\* rectification crédit d'impôt d'une année antérieure

*Berichtigung der Steuerkredite betreffend vorangehende Jahre*

total à déduire

*abzuziehender Gesamtbetrag*

**4.  à verser au bureau de recette des contributions à**  
**einzahlen an die Steuerkasse in**

à créditer par l'administration à l'employeur  
durch die Verwaltung an den Arbeitgeber **zu vergüten**

titulaire du compte

*Kontoinhaber*

code IBAN

*Kontonummer*

SWIFT BIC

Je certifie que la présente déclaration est exacte et conforme à mes livres.

*Ich bescheinige hiermit, dass vorstehende Angaben richtig sind und  
meinen Büchern entsprechen.*

le / den

(signature et cachet / *Unterschrift und Stempel*)

## INSTRUCTIONS / ANWEISUNGEN

### A. Échéances de déclaration et de versement *Anmeldungsdaten und Zahlungsfälligkeit*

L'impôt est à déclarer et à verser selon les règles ci-après  
*Die Lohnsteuer ist nach folgenden Regeln anzumelden und abzuführen:*

#### 1. Règle générale Retenue par mois individuel en cause *Allgemeine Regel Lohnsteuer für den jeweiligen Monat*

a) mensuellement (le 10 de chaque mois) <i>monatlich (zum 10. jeden Monats)</i>	<b>750 €</b> ou plus <i>oder mehr</i>
b) trimestriellement (10/1 - 10/4 - 10/7 - 10/10) <i>vierteljährlich (10/1 - 10/4 - 10/7 - 10/10)</i>	de <b>75 €</b> à <b>749,99 €</b> <i>von bis</i>
c) annuellement (le 10/1 de l'année suivante) <i>jährlich (zum 10/1 des folgenden Jahres)</i>	moins de <b>75 €</b> <i>weniger als</i>

#### 2. Règle particulière *Besondere Regel*

En cas de passage d'une échéance trimestrielle (annuelle) au sens du n°1 ci-dessus à une échéance mensuelle (trimestrielle), les déclarations et versements en suspens sont également à faire à la date de la 1<sup>re</sup> échéance mensuelle (trimestrielle).

*Beim Übergang von einem vierteljährlichen (jährlichen) Erfallszeitraum im Sinne von Ziffer 1 oben auf einen monatlichen (vierteljährlichen) Erfallszeitraum, sind noch ausstehende Anmeldungen und Zahlungen ebenfalls zum Datum des 1. monatlichen Erfallszeitraums zu tätigen.*

### B. Sanctions des retards de déclaration *Folgen verspäteter Anmeldung*

- a) supplément jusqu'à 10% de l'impôt à retenir (§168, alinéa 2 AO)  
*Zuschlag bis zu 10% der einzuzahlenden Steuer (§168 Absatz, 2 AO)*
- b) astreintes (§ 202 AO)  
*Zwangsmittel (§ 202 AO)*

### C. Sanctions des retards de paiement *Folgen verspäteter Zahlung*

intérêts de retard selon article 155 alinéa 1<sup>er</sup> L.I.R.  
*Verzugszinsen laut Artikel 155 Absatz 1 des Einkommensteuergesetzes*

### D. Déclaration régimes complémentaires de pension (modèle 960) *Anmeldung für Zusatzpensionen (Vordruck 960)*

[https://impotsdirects.public.lu/dam-assets/fr/formulaires/retenue\\_a\\_la\\_source/pluriannuel/960.pdf](https://impotsdirects.public.lu/dam-assets/fr/formulaires/retenue_a_la_source/pluriannuel/960.pdf)

<https://impotsdirects.public.lu>

---

#### Comptes des bureaux de recette de l'Administration des contributions directes

Luxembourg **BIC** CCPLLULL - **IBAN** LU58 1111 0085 4408 0000  
Esch/Alzette **BIC** CCPLLULL - **IBAN** LU04 1111 0121 6035 0000

Ettelbruck **BIC** CCPLLULL - **IBAN** LU13 1111 0069 6679 0000